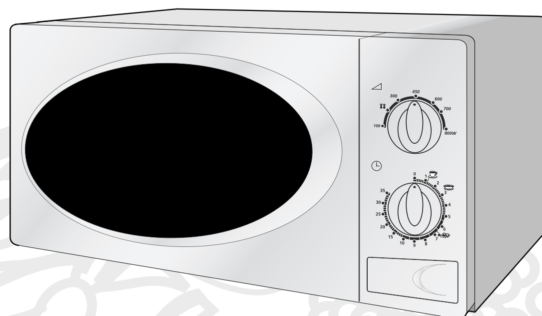
SAMSUNG

CUPTOR CU MICROUNDE

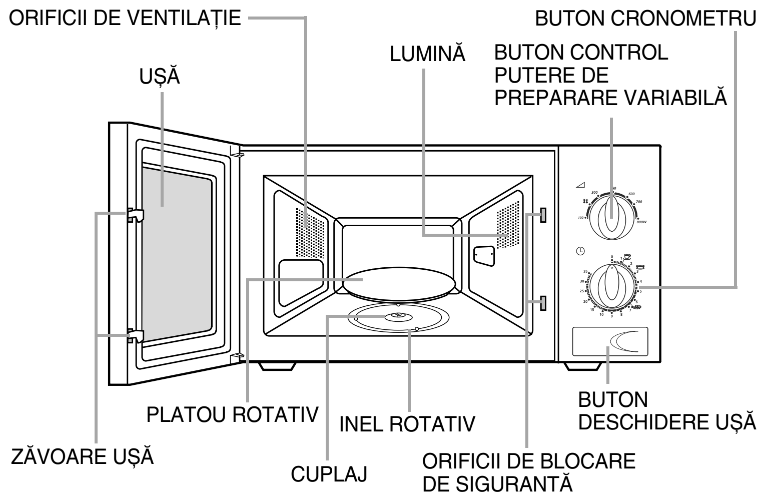
Manual de utilizare

M1711N



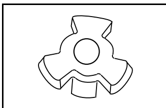
Nr. cod: DE68-03194G

Cuptorul

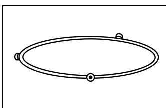


Accesoriile

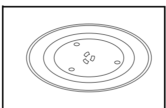
În funcție de modelul achiziționat, vă sunt furnizate o serie de accesorii care pot fi utilizate în diferite moduri.



1. **Cuplajul** este montat deja pe axul motorului, la baza cuptorului.
   Scop: Cuplajul rotește platoul rotativ.



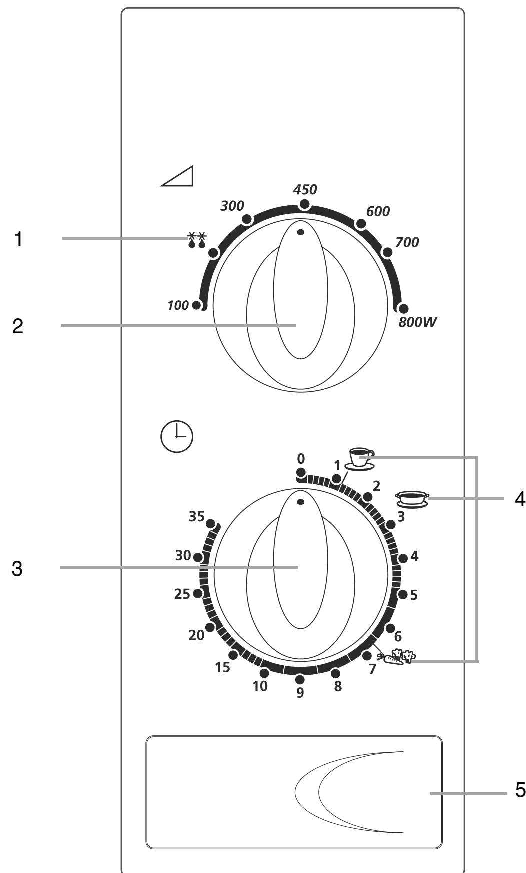
2. **Inelul rotativ** trebuie amplasat în centrul cuptorului.
   Scop: Inelul rotativ susține platoul rotativ.



3. **Platoul rotativ** trebuie așezat pe inelul rotativ, cu centrul fixat în cuplaj.
   Scop: Platoul rotativ reprezintă principala suprafață de preparare și poate fi îndepărtat ușor pentru curățare.

 **NU** utilizați cuptorul cu microunde fără inelul rotativ și platoul rotativ.

Panoul de control



1. DECONGELARE
2. BUTON CONTROL PUTERE DE PREPARARE VARIABILĂ
3. BUTON CRONOMETRU
4. REÎNCĂLZIRE INSTANTANEE
5. BUTON DESCHIDERE UȘĂ

Utilizarea acestei broşuri cu instrucţiuni

Aţi achiziţionat un cuptor cu microunde SAMSUNG. Manualul de instrucţiuni conţine numeroase informaţii utile pentru prepararea alimentelor cu ajutorul cuptorului cu microunde:

- ***Măsuri de siguranţă***
- ***Accesorii şi recipiente adecvate***
- ***Sfaturi utile pentru preparare***

La începutul broşurii veţi găsi ilustraţii ale cuptorului şi, mai important, ale panoului de control, care vă vor ajuta să găsiţi mai uşor butoanele.

Procedurile pas cu pas utilizează două simboluri diferite.



Important



Notă

MĂSURI DE PRECAUŢIE PENTRU EVITAREA EXPUNERII EXCESIVE LA MICROUNDE

Nerespectarea următoarelor măsuri de siguranţă poate avea ca rezultat expunerea nocivă la microunde.

(a) În niciun caz nu trebuie să încercaţi să puneţi în funcţiune cuptorul cu uşa deschisă, să modificaţi dispozitivele de blocare de siguranţă (zăvoarele uşii) sau să introduceţi obiecte în orificiile de blocare de siguranţă.

(b) Nu aşezaţi obiecte între uşa cuptorului şi partea frontală a acestuia şi nu lăsaţi să se acumuleze resturi de alimente sau agenţi de curăţare pe suprafeţele de etanşare. Asiguraţi-vă că uşa şi suprafeţele de etanşare ale uşii sunt curate şi, înainte de prima utilizare, ştergeţi-le cu o cârpă umedă şi apoi cu o cârpă moale şi uscată.

(c) Nu puneţi în funcţiune cuptorul dacă este defect până când nu este reparat de un tehnician de service calificat, instruit de producător. Este extrem de important ca uşa cuptorului să se închidă corespunzător şi următoarele componente să nu prezinte defecţiuni:
(1) Uşa (îndoită)
(2) Balamalele uşii (defecte sau desprinse)
(3) Elementele şi suprafeţele de etanşare ale uşii

(d) Cuptorul nu trebuie să fie reglat sau reparat decât de tehnicieni de service calificaţi, instruiţi de producător.

Măsuri de siguranţă

RO

INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ IMPORTANTE.
CITIŢI-LE CU ATENŢIE ŞI PĂSTRAŢI-LE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Înainte de a prepara alimente sau lichide în cuptorul cu microunde, verificaţi dacă sunt respectate următoarele măsuri de siguranţă.

- Folosiţi numai instrumente adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde;
  NU utilizaţi recipiente din metal, farfurii cu încrustaţii din aur sau argint, tije pentru frigărui, furculiţe etc.
  Îndepărtaţi legăturile metalice de la ambalajele din hârtie sau plastic.

<u>Motiv</u>: Se pot produce arcuri electrice sau scântei, care pot defecta cuptorul.

- Când încălziţi alimente în recipiente din hârtie sau plastic, supravegheaţi cu atenţie cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere;
  Nu folosiţi cuptorul cu microunde pentru a usca hârtii sau haine.
- Cantităţile mici de mâncare necesită o perioadă mai scurtă de coacere sau de încălzire.
  Dacă sunt gătite la durată normală, se pot supraîncălzi şi arde.
- Dacă observaţi fum, opriţi sau deconectaţi aparatul şi lăsaţi uşa închisă pentru a stinge eventualele flăcări;
- Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde poate avea ca rezultat fierberea întârziată, cu erupţie, de aceea trebuie să fiţi atenţi când manevraţi recipientul, pentru a preveni această situaţie.
  Aşteptaţi **ÎNTOTDEAUNA** minim 20 de secunde după oprirea cuptorului, pentru ca temperatura să se uniformizeze.
  Amestecaţi în timpul încălzirii, dacă este necesar, şi amestecaţi ÎNTOTDEAUNA după încălzire.
  În caz de opărire, aplicaţi următoarele instrucţiuni de PRIM AJUTOR:
  * Introduceţi zona arsă în apă rece minim 10 minute.
  * Acoperiţi zona cu o compresă curată şi uscată.
  * Nu aplicaţi creme, uleiuri sau loţiuni.
- Nu umpleţi **NICIODATĂ** recipientul până la refuz; alegeţi un recipient cu gura mai largă decât baza pentru a evita vărsarea lichidului la fierbere. Sticlele cu gâtul îngust pot exploda în caz de supraîncălzire.
  Nu încălziţi **NICIODATĂ** biberonul bebeluşului cu tetina ataşată, deoarece recipientul poate exploda în caz de supraîncălzire.
- Conţinutul biberoanelor şi al borcănaşelor de hrană pentru bebeluşi trebuie amestecat şi trebuie verificată temperatura acestora înainte de consum, pentru a evita opărirea;
- Ouăle crude sau fierte cu tot cu coajă nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde deoarece pot exploda, chiar şi după încheierea ciclului de încălzire la microunde;
  De asemenea, nu trebuie să încălziţi sticle, borcane şi recipiente vidate sau etanşe, nuci în coajă, roşii etc.
- Cuptorul trebuie curăţat regulat şi trebuie îndepărtate depunerile de alimente;
- Necurăţarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeţei, ceea ce poate să reducă durata de funcţionare a aparatului şi să determine apariţia unor pericole;

RO

Măsuri de siguranţă (continuare)

- **NU** acoperiţi orificiile de ventilaţie cu materiale textile sau hârtie. Acestea pot lua foc în timpul evacuării aerului fierbinte din cuptor.
  În caz de supraîncălzire, cuptorul se poate opri automat. Acesta va rămâne oprit până când se răceşte suficient.
- Folosiţi **ÎNTOTDEAUNA** mănuşi pentru cuptor atunci când scoateţi un recipient, pentru a evita arsurile.
- **NU** atingeţi elementele de încălzire sau interiorul cuptorului până când acesta nu s-a răcit suficient.
- Nu introduceţi cablul de alimentare sau ştecărul în apă şi feriţi cablul de alimentare de sursele de căldură. Nu puneţi în funcţiune aparatul dacă ştecărul sau cablul de alimentare este deteriorat.
- Staţi la distanţă de cuptor atunci când deschideţi uşa.

Motiv: Aerul sau aburul fierbinte eliberat poate cauza arsuri.

- Puteţi auzi un păcănit în timpul funcţionării (în special când folosiţi funcţia de decongelare).

Motiv: Sunetul este normal atunci când cuptorul modifică puterea de încălzire.

- **NU** puneţi în funcţiune cuptorul cu microunde dacă este gol. Acesta se va opri automat, din motive de siguranţă. Puteţi utiliza cuptorul în mod obişnuit după un interval de 30 de minute.
  Este recomandat să lăsaţi în permanenţă un pahar cu apă în cuptor. Apa va absorbi energia microundelor în cazul pornirii accidentale a cuptorului.
- Cuptorul cu microunde nu trebuie aşezat într-un dulap.

IMPORTANT

- Copiii mici nu trebuie lăsaţi **NICIODATĂ** să utilizeze cuptorul cu microunde sau să se joace cu acesta. De asemenea, copiii mici trebuie supravegheaţi în preajma cuptorului cu microunde când acesta este în funcţiune. Obiectele care îi pot atrage pe copii nu trebuie păstrate sau ascunse deasupra cuptorului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoanele cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse (inclusiv copiii), ori lipsite de experienţă sau cunoştinţe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite corespunzător cu privire la utilizarea aparatului de către persoana responsabilă pentru siguranţa lor.
- Copiii trebuie supravegheaţi pentru a nu se juca cu aparatul.

AVERTIZARE:
Dacă uşa sau elementele de etanşare ale acesteia sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie pus în funcţiune până când nu este reparat de o persoană competentă.

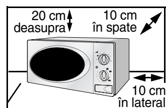
AVERTIZARE:
Executarea de operaţii de service şi reparaţii care implică îndepărtarea unui capac ce asigură protecţia împotriva expunerii la microunde, de către o persoană care nu are competenţa necesară, este periculoasă.

AVERTIZARE:
Lichidele şi alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente închise, deoarece există riscul de explozie.

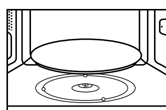
AVERTIZARE:
Permiteţi copiilor să utilizeze cuptorul cu microunde fără supraveghere numai dacă au primit instrucţiunile necesare pentru a putea folosi cuptorul în siguranţă şi au înţeles riscurile pe care le implică utilizarea necorespunzătoare.

Instalarea cuptorului cu microunde

Aşezaţi cuptorul pe o suprafaţă plană, la 85 cm de la podea. Suprafaţa trebuie să fie suficient de rezistentă pentru a susţine greutatea cuptorului.



1. Când instalaţi cuptorul, asiguraţi-vă că acesta dispune de o aerisire corespunzătoare, lăsând un spaţiu de 10 cm (4 inch) în spate şi părţile laterale şi un spaţiu de 20 cm (8 inch) deasupra.



2. Îndepărtaţi toate ambalajele din interiorul cuptorului. Instalaţi inelul rotativ şi platoul rotativ. Verificaţi dacă platoul rotativ se roteşte liber.
3. Cuptorul cu microunde trebuie amplasat astfel încât priza să fie accesibilă.



În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau ansamblu special, disponibil de la producător sau agentul de service.
Pentru siguranţa dvs., conectaţi cablul numai la o priză cu împământare de 230 V CA, 50 Hz, cu 3 conectori. În cazul în care cablul de alimentare al aparatului este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special.



Nu instalaţi cuptorul cu microunde într-un mediu cu temperatură sau umiditate ridicată, cum ar fi în apropierea unui cuptor sau unui calorifer. Specificaţiile privind alimentarea cu curent a cuptorului trebuie respectate, iar cablurile prelungitoare folosite trebuie să aibă aceleaşi caracteristici cu cele ale cablului de alimentare furnizat împreună cu cuptorul. Ştergeţi interiorul şi suprafaţa de etanşare a uşii cu o cârpă umedă înainte de a folosi cuptorul pentru prima dată.

În caz de nelămuriri sau probleme

Dacă vă confruntaţi cu una din problemele menţionate mai jos, încercaţi soluţiile indicate.

- Este normal.
  - Se formează condens în interiorul cuptorului
  - Se formează curenţi de aer în jurul uşii şi al carcasei exterioare
  - Se reflectă lumina în jurul uşii şi al carcasei exterioare
  - Se degajă aburi în jurul uşii sau al orificiilor de ventilaţie

- Cuptorul nu porneşte când rotiţi butonul **CRONOMETRU**.
  - Uşa este închisă complet?

- Alimentele nu sunt gătite deloc
  - Aţi setat durata corect?
  - Uşa este închisă?
  - Aţi supraîncărcat circuitul electric determinând arderea sau declanşarea unei siguranţe?

- Alimentele sunt gătite excesiv sau prea puţin
  - Aţi setat durata de preparare corespunzătoare pentru tipul de alimente?
  - Aţi selectat o putere corespunzătoare?

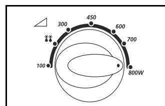
- În cuptor se produc scântei sau pocnituri (arcuri electrice)
  - Aţi folosit un recipient cu încrustaţii metalice?
  - Aţi lăsat o furculiţă sau un instrument din metal în interiorul cuptorului?
  - Folia de aluminiu este prea aproape de pereţii interiori?

- Cuptorul interferează cu radioul sau televizorul
  - În timpul funcţionării cuptorului, se pot observa interferenţe minore cu radioul sau televizorul. Acest fenomen este normal. Pentru a rezolva problema, amplasaţi cuptorul departe de televizor, radio şi antene.

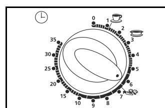
Dacă indicaţiile de mai sus nu vă ajută să rezolvaţi problema, contactaţi dealerul local sau serviciul SAMSUNG post-vânzare.

Prepararea / Reîncălzirea

Următoarea secţiune explică modul de preparare sau reîncălzire a alimentelor. Verificaţi ÎNTOTDEAUNA setările de preparare înainte de a lăsa cuptorul nesupravegheat.
Mai întâi, aşezaţi alimentele în centrul platoului rotativ şi închideţi uşa.



1. Setaţi nivelul de putere la valoarea maximă, rotind butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE**.
   (PUTERE MAXIMĂ: 800 W)



2. Setaţi durata rotind butonul **CRONOMETRU**.
   Rezultat: Lampa cuptorului se aprinde, iar platoul rotativ începe să se rotească.

 **Nu porniţi niciodată** cuptorul cu microunde atunci când este gol.

 Puteţi modifica puterea în timpul preparării rotind butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE**.

Nivelurile de putere

Puteţi alege unul dintre nivelurile de putere menţionate mai jos.

Nivel de putere	Putere
RIDICAT	800 W
REÎNCĂLZIRE	700 W
MEDIU RIDICAT	600 W
MEDIU	450 W
MEDIU SCĂZUT	300 W
DECONGELARE ( )	180 W
SCĂZUT	100 W

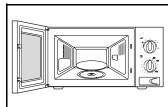
 Dacă selectaţi un nivel de putere mai mare, durata de preparare trebuie redusă.

 Dacă selectaţi un nivel de putere mai mic, durata de preparare trebuie crescută.

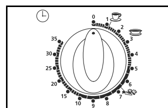
RO

Oprirea preparării

Puteţi opri prepararea în orice moment pentru a verifica alimentele.

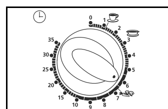


1. Pentru oprire temporară;
   deschideţi uşa.
   Rezultat: Prepararea se opreşte. Pentru a relua prepararea, închideţi uşa.



2. Pentru oprire definitivă;
   Rotiţi butonul **CRONOMETRU** la poziţia „0”.

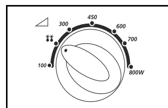
Reglarea duratei de preparare



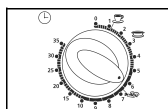
Reglaţi durata de preparare rămasă rotind butonul **CRONOMETRU**.

Decongelarea manuală a alimentelor

Funcţia de decongelare vă permite să decongelaţi carne, pui, peşte.
Mai întâi, aşezaţi alimentele congelate în centrul platoului rotativ şi închideţi uşa.



1. Rotiţi butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE** în poziţia ⁑ (180 W).



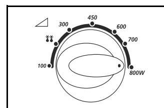
2. Rotiţi butonul **CRONOMETRU** pentru a selecta durata corespunzătoare.
   Rezultat: Începe decongelarea.



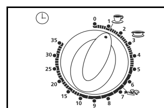
Utilizaţi numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde.

Utilizarea funcţiei de reîncălzire instantanee

Mai întâi, aşezaţi alimentele în centrul platoului rotativ şi închideţi uşa.



1. Rotiţi butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE** în poziţia maximă.



2. Rotiţi butonul **CRONOMETRU** la poziţia Reîncălzire instantanee.
   (băuturi sau supă/sosuri, legume proaspete).



Utilizaţi numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde.

Setările pentru reîncălzire instantanee

În continuare sunt prezentate câteva sfaturi şi recomandări referitoare la prepararea sau reîncălzirea alimentelor folosind funcţia Reîncălzire şi preparare instantanee.

Simboluri	Aliment	Mărime porţie	Durată de preparare	Durată de aşteptare
	Băuturi	150 ml	1 min 10 sec	1-2 min.
	Supă/Sos (reci)	200-250 ml	3 min	2-3 min.
	Legume proaspete	300-350 g	6 min 40 sec	3 min.

Ghidul recipientelor

Pentru a găti alimente în cuptorul cu microunde, microundele trebuie să pătrundă în alimente fără a fi reflectate sau absorbite de vasul folosit.

Alegeți cu atenție recipientele. Folosiți recipiente marcate ca recomandate pentru cuptoare cu microunde.

Următorul tabel prezintă diferite tipuri de recipiente şi indică dacă şi cum trebuie folosite într-un cuptor cu microunde.

Recipiente	Recomandate pentru microunde	Comentarii
Folie din aluminiu	✓ ✗	Se poate folosi în cantități mici pentru a proteja anumite zone împotriva preparării în exces. Dacă folia este prea aproape de peretele cuptorului sau se foloseşte prea multă folie, se pot forma arcuri electrice.
Platou de rumenire	✓	Nu trebuie pre-încălzit mai mult de opt minute.
Porțelan şi vase din lut	✓	Porțelanul, vasele din lut şi din os sunt de obicei adecvate pentru microunde, cu excepția celor cu încrustații metalice.
Tăvi de unică folosință din poliester	✓	Unele alimente congelate sunt ambalate în astfel de tăvi.
Ambalaje tip fast-food		
• Recipiente din polistiren	✓	Se pot utiliza pentru încălzirea alimentelor. Supraîncălzirea poate determina topirea polistirenului.
• Pungi de hârtie sau hârtie de ziar	✗	Acesta poate lua foc.
• Hârtie reciclată sau vase de sticlă cu încrustații metalice	✗	Poate cauza formarea de arcuri electrice.
Sticlă		
• Recipiente pentru cuptor şi masă	✓	Se pot folosi dacă nu au încrustații metalice.
• Sticlă fină	✓	Se pot utiliza pentru a încălzi alimente sau lichide. Sticla fină se poate sparge sau poate crăpa dacă este încălzită brusc.
• Borcane din sticlă	✓	Îndepărtați capacul. Adecvate numai pentru încălzire.
Metal		
• Vase	✗	Pot cauza arcuri electrice şi incendii.
• Legăturile pungilor	✗	
Hârtie		
• Farfurii, căni, şervețele	✓	Pentru preparare rapidă şi încălzire. Pentru absorbirea umidității în exces.
• Hârtie reciclată	✗	Poate cauza formarea de arcuri electrice.
Plastic		
• Recipiente	✓	În special dacă sunt făcute din plastic termorezistent. Alte materiale plastice se pot deforma sau decolora la temperaturi ridicate. Nu folosiți plastic melaminat.
• Folie de plastic	✓	Se poate utiliza pentru reținerea umidității. Nu trebuie să atingă alimentele. Aveți grijă când îndepărtați folia deoarece se vor degaja aburi fierbinți.
• Pungi pentru congelator	✓ ✗	Numai dacă sunt rezistente la fierbere sau garantate pentru cuptor. Nu trebuie să fie ermetice. Găuriți-le cu o furculiță, dacă este necesar.
Hârtie cerată	✓	Se poate utiliza pentru reținerea umidității şi prevenirea împroşcării.

✓ **: Recomandat**
✓✗**: A se utiliza cu atenție**
✗ **: Nesigur**

Curățarea cuptorului cu microunde

Următoarele componente ale cuptorului cu microunde trebuie curățate regulat pentru a preveni depunerea de grăsimi şi resturi de alimente:

- ***Suprafețele interioare şi exterioare***
- ***Uşa şi elementele de etanşare ale uşii***
- ***Platoul rotativ şi inelele rotative***

☛ Asigurați-vă că elementele de etanșare ale ușii sunt **ÎNTOTDEAUNA** curate și că ușa se închide corespunzător.

☛ Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafețelor, ceea ce poate să afecteze funcționarea aparatului și să determine apariția unor pericole;

1. Curățați suprafețele exterioare cu o cârpă moale și apă cu săpun. Clătiți și uscați.

2. Îndepărtați stropii sau petele de pe suprafețele interioare sau de pe inelul rotativ folosind o cârpă înmuiată în apă cu săpun. Clătiți și uscați.

3. Pentru a îndepărta resturile de alimente întărite și mirosurile neplăcute, așezați o ceașcă de suc de lămâie diluat pe platoul rotativ și încălziți timp de zece minute la putere maximă.

4. Spălați platoul manual sau în mașina de spălat vase de câte ori este necesar.

NU vărsați apă în orificiile de ventilație. **NU FOLOSIȚI** produse abrazive sau solvenți chimici. Atunci când curățați elementele de etanșare ale ușii, asigurați-vă că nu există resturi:

- Acumulate
- Care împiedică închiderea corespunzătoare a ușii

Romania



Evacuarea corectă a acestui produs (reziduuri provenind din aparatură electrică şi electronică)

Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte rezuduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de rezuduuri şi să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul şi modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice.

Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul şi să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Specificații tehnice

SAMSUNG îşi îmbunătăţeşte constant produsele. Prin urmare, atât designul, cât şi aceste instrucţiuni de utilizare pot fi modificate fără înştiinţare prealabilă.

Model	**M1711N**
Sursă de alimentare	230 V ~ 50 Hz
Consum de energie Microunde	 1150 W
Putere generată	100 W / 800 W (IEC-705)
Frecvență de funcționare	2450 MHz
Magnetron	OM75S(31)
Metodă de răcire	Ventilator cu motor
Dimensiuni (L x Î x A) Exterior Cavitate cuptor	 489 x 275 x 374 mm 306 x 211 x 320 mm
Volum	20 litri
Greutate Netă	 aprox. 13,5 kg

SAMSUNG ELECTRONICS